

A Ugg]j Y `; Y`XUi hca UhYb!GdfYb[i b[Yb.
%) `5 b[Y_`U[hY `]b `6Ua VYf[`j Yfi fhY]`h

%) `A ÀbbYf`Ui g`XYb`B]YXYf`UbXYb`i bX`6Y`[]Yb`k i fXYb`ZØf
X]Y`GdfYb[i b[`j cb`; Y`XUi hca UhYb`]b`8Yi hgW`UbX`ni
< UZhghfUZYb`j Yfi fhY]`h"

8Yf`DfcnYgg`i a `X]Y`gc[YbUbbhYb`~; Y`XUi hca UhYbgdfYb[Yf" `U`h
]b`6Ua VYf[`ZØf`5i ZgY`Yb`[Ygcf[hi bX`Y]b`GW`U[`]W`h`Ui Z`X]Y
cf[Ub]g]YfhY`? f]a `]bU`]h`h]b`8Yi hgW`UbX`[Yk cfZYb" `b`Y]bYa `[fc»
Ub[Y`Y[hYb`j YfZU`fYb`k i fXYb`%* `A ÀbbYf`Ui g`XYb`B]YXYf`UbXYb
i bX`6Y`[]Yb`k Y[Yb`nU`fY]W`Yf`GdfYb[i b[Yb`j cb
; Y`XUi hca UhYb`j Yfi fhY]`h"8]YgY`GhfUZhUhYb`U`hYb`k Y]hfY]W`Yb`XY
: c`[Yb`ž`b]W`h`bi f`ZØf`X]Y`VYhfcZYbYb`; Y`X]bgh]hi hY`ž`gcbXYfb`Ui W`
ZØf`X]Y`; Ya Y]bXYb`ž]b`XYbYb`X]Y`5b[f]ZY`ghUhhZUbXYb"

J Yfi fhY]`i b[Yb`i bX`GhfUZYb

8Ug`@UbX[Yf]W`h`6Ua VYf[`j Yfi fhY]`hY`%) `XYf`5b[Y_`U[hYb`ž`X]Y
nk]gW`Yb`&`i bX`(` `]U`fY`U`h`g]bX`ž`ni `< UZhghfUZYb`nk]gW`Yb
Y]bYa `]U`f`i bX`bYi b`A cbUhYb`Ui Z`6Yk `À`fi b[`V]g`\\]b`ni `ZUgh
gYW`g`]U`fYb"8]YgY`GhfUZYb`g]bX`XUg`9f[YVb]g`Y]bYf
i a ZUggYbXYb`fYW`h]W`Yb`5i ZUfVY]hi b[`XYf`5bgW`À[Y`ž`X]Y]b
j YfgW]YXYbYb`Gh`X`hYb` `U`i dhg`À`W`]W`]b`6UmYfb`i bX`6UXYb!
K ØfhYa VYf[`j YfØVh`k i fXYb"8]Y`GhUUhgUb`k U`hgW`UZh
j YfnY]W`b`Y`hY`Y]bY`6Yi hY`j cb`ØVYf" ž `A]`]cbYb`9i fc`ž`k `À`fYbX
XYf`Xi fW`X]Y`9i d`cg]j ghcZY`Ub[Yf]W`hYhY`GW`UXYb`a]h`a Y`f`U`g
) ž `A]`]cbYb`9i fc`j YfUbgW`U[h`k i fXY"

C f[Ub]g]YfhY`? f]a `]bU`]h`h]a `: c`_`i`g

8]Y`ghfYb[Yb`i fhY]Y`gd]Y[Y`b`b]W`h`bi f`X]Y`GW`k YfY`XYf

J YfVfYWX Yb`k]XYfž`gcbXYfb`Ui W`XYb`ni bY`a YbXYb`8 fi W`Ui Z
X]Y`cf[Ub]g]YfhY`?f]a]bU`]hÅh`]b`8 Yi hgW`UbX``8 Yf`J cfg]hnYbXY
F]W`hYf`VYhcbhYž`XUgg`X]Y` ; YghÅbXb]ggY`XYf`5b[Y`U[hYb`Y]bYb
k YgYb`h]W`Yb`6Y]hfU[`ni f`?`Åfi b[`XYf`J cfZ`Å`Y`Y]ghYhYbž`k Ug`ZØf
X]Y`9fa]h`Yf`j cb`c`Ya`K Yfh`k Uf``8]Yg`nY][hž`k]Y`k]W`h][`Y]bY
Yb[Y`Ni gUa`a YbUfVY]h`nk]gW`Yb`XYb`GhfU] YfZc`[i b[gVY`ÅfXYb
i bX`XYf`ž`gh]n`]ghž`i a`_f]a]bY`Y`Ghfi _hi fYb`ni `VY`Åa`dZYb`

J cfVYfY]hi b[`i bX`8i fW`ZØ\ fi b[`XYf`HUhYb

8]Y`6UbXYba]h[`]YXYf`[]b[Yb`VY]`]\fYb`HUhYb`Åi » Yfgh
dfcZYgg]cbY`j`cf``G]Y`bi hnhYb`a Y`fYfY`U`g`5i hck Yf_gUhh
[YhUfbhY` ; UfU[Yb`]b`XYb`B]YXYf`UbXYbž`i a`]\fY` : U`fnYi [Y`i bX
GdfYb[ghcZY`j`cfni VYfY]hYb``Ni XYa`k`i fXYb`X]Y`HUhcfhY`[YbUi
Ui g[Ygd`Å`h`i bX`X]Y` : `i W`hfc`i hYb`gcf[Z`Å`h][` [Yd`Ubh``8]YgY
dfÅn]gY`D`Ubi b[`nY][hž`k]Y`[i h`cf[Ub]g]Yfh`i bX`ghfi _hi f]Yfh`X]YgY
_f]a]bY`Yb`5_hj]]hÅhYb`k UfYb`

; YgY`gW`UZh`]W`Y`5i gk]f_i b[Yb

8]Y`Yi d`cg]cbgUfh][Yb`5b[f]ZY`Ui Z; Y`XUi hca`UhYb`UVYb`b]W`h
bi f`X]fY`_hY`k]fhgW`UZh`]W`Y` : c`[Ybž`gcbXYfb`Ui W`5i gk]f_i b[Yb
Ui ZXUg`G]W`Yf`Y]hg[YZØ`]\`b`XYb`VYhfcZYbYb` ; Ya`Y]bXYb``8]Y
5b[gh]j`cf`k`Y]hYfYb`GdfYb[i b[Yb`i bX`XYf`J Yf`i gh]j`cb`J YfhfUi Yb
]b`X]Y`ÖZYb`h]W`Y`G]W`Yf`Y]h`_ÖbbhYb`bUW`U`h][Y`GW`ÅXYb`ZØf`X]Y
BUW`VUfgW`UZhYb`VYXYi hYb``9]b][Y`5bk`c`bYf`Åi » YfhYb
6Ygcf[b]g`ØVYf`X]Y`G]W`Yf`Y]h`]\fYf`GhUXh`i bX`ZcfXYfhYb
j`YfghÅf`_hY`A`U» bU`a`Yb`ni f`6Y`Åa`dZ`b[`X]YgYf` : cfa`j`cb
?f]a]bU`]hÅh`

: cfhgYhni b[`XYf`J YfZU`fYb

8Yf`DfcnYggž`XYf`VYfY]hg`Xi fW`X]Y`5bnU`X`XYf`5b[Y`U[hYb`i bX
X]Y`?ca`d`Yi]hÅh`XYf` : Å`Y`Yb`cfa`Yb`5i Zk`UbX`YfZcfXYfhYž`k]fX`VU`X
]a` ; YV`Åi`XY`XYg`@UbX[Yf]W`hg`Zcfh[YgYhnh`K`Å`fYb`X`Y]b`HY]`XYf
5b[Y`U[hYb`ni f`FYW`Yb`gW`UZh`[Ync[Yb`k`i fXYž`V`Y]Vh`X]Y
: fU[YghY`i b[`VYghY`Ybž`k]Y`j`]Y`Y`k`Y]hYfY`A`h[`]YXYf`_f]a]bY`Yf

6UbXYb'bcW\cdYf]YfYb'i bX'cV'À\b`]W\Y'JcfZÀ`Y']b'Ni _i bZh
j Yf\]bXYfh'k YfXYb' _ÒbbYb" '6Y]'gc`W\Yb'i a ZUb[fY]W\Yb
J YfZU\ fYb']gh'X]Y'5i gk]f_i b['Ui Z'X]Y'GhfU] YfZc`[i b['i bX'X]Y
; YgY`gW\UZh]bg[YgUa hij cb'[fc» Yf'6YXYi hi b["

' B 5;

8YhU]'g

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY